



## LES CONCERTS « GARÇON, LA NOTE ! »

ont lieu les mercredis et vendredis soirs  
dans les bars et restaurants.

- **Vendredi 30 juin - Auberge de l'Europe - 03 85 75 21 31**  
**Louhans - Les Moustiquaires (chanson swing de bistrot)**

Les Moustiquaires c'est du swing, de l'humour, des frissons, des yeux qui pétillent... de la chanson, simple et intime, sincère et débordante. Ce joyeux quartet dépoussière les standards de la chanson française tels B. Vian, S. Gainsbourg, J.Dutronc, G. Brassens...mais aussi adapte à leur style nos contemporains comme M, Sanseverino et tant d'autres...

- **Mercredi 5 juillet - Bar Brasserie Le Lithana - 03 85 43 75 90**  
**Ouroux-sur-Saône - Coppery Strings (swing)**

Coppery Strings, c'est d'abord une créativité d'où ressort une musique fine et pleine de surprises. C'est aussi une poésie du swing, les sonorités chaleureuses d'une trompette et un grain de voix rappelant les chanteurs-crooners du jazz américain des années 50. C'est enfin un échange permanent et un dialogue d'une richesse rare, distillé par deux compères à la complicité singulière.

- **Vendredi 7 juillet - Le P'tit Chapellat - 03 85 74 94 52**  
**La Chapelle Naude - Bad Ticket (rock'n'roll)**

Bad Ticket, c'est une plongée enivrante dans les années fifties au son d'un rock'n'roll de grand art !

- **Mercredi 12 juillet - La Rimini - 09 80 63 92 08**  
**Romenay - Cinq Oreilles (rock'n'world)**

Cinq Oreilles, c'est une montagne en Galice, une oasis en Éthiopie, une virée en Sicile, une plongée au Japon, une chevauchée en Mongolie...Le tout avec une pincée de Rock'n Roll ! Cultivant l'art des équilibres fragiles et des arrangements détonnants, le trio Cinq Oreilles brosse les langues, bouscule les grooves et les traditions, tout ça sans papiers, sans visa et par les temps qui courent, ça fait du bien !

- **Mercredi 19 juillet - L'Eden Bar - 03 85 72 28 16**  
**Simard - Billy King Creek (folk pop rock)**

BILLY KING CREEK, c'est la rencontre de 4 musiciens aux influences éclectiques offrant une musique rock teintée de folk et de pop, portée par une voix chaude et singulière. Les chansons sont principalement inspirées du voyage, où se mélangent subtilement la nature et les réflexions personnelles.

- **Vendredi 21 juillet - Le Perron - 03 85 40 15 71**  
**Cuisery - Screamin Monkeys (rock)**

Un gros besoin de sons primitifs, d'orgue liquide, de twist déboîté, de fuzz à l'agonie et de chœurs simiesques, les Monkeys nous transportent dans la jungle groovy garage rock' n' roll en passant par le cimetière où règnent les Fuzztones et autres gardiens du temple du 60's garage.

- **Mercredi 26 juillet - Les 4 Chemins - 03 85 74 73 04**  
**Sens-sur-Seille - Gitché Manito (jazz manouche)**

Gitché Manito est un jeune quartet de jazz basé dans le Morvan. Composé de deux guitares, un violon, une contrebasse et quatre voix, il navigue entre swing, jazz manouche, chanson, musique de l'Est et valse. Reprises, compositions et arrangements personnels sont au menu.

- **Vendredi 28 juillet - Chez René - 03 85 72 47 64**  
**Vincelles - Lady Java & Ses Garçons (swing guinguette)**

Lady Java et ses garçons présentent «Sapristi!», un show style cabaret/music hall, à l'esprit swing-jazzy tantôt rock tantôt valse parfumée guinguette. Ils nous emmènent dans une tendre galerie de portraits de femmes, un peu nostalgiques, parfois coquins, surprenants, drôles et toujours très poétiques.

- **Mercredi 02 août - La Table du Barbier - 03 85 72 32 45**  
**Bruailles - Soulmama (musiques américaines)**

Le duo Soulmama puise son répertoire dans la musique traditionnelle américaine comme le blues, le gospel, la country music, le folk, le bluegrass et la musique cajun du sud de la Louisiane. Voyageant à travers toute l'Amérique, entre standards et compositions, la voix chaude de Mary Cole vous fera découvrir toutes les richesses musicales de ce pays.

- **Vendredi 04 août - Le Marvans - 03 85 76 90 53**  
**Mervans - Les Escargosses (chanson festive)**

Avec ses reprises enflammées à coup de trompette et d'accordéon, les Escargosses viennent égayer la scène dans une ambiance festive et détendue.

- **Mercredi 9 août - Camping des Bords de Seille - 09 83 22 22 16**  
**Cuisery - Mister Hole Swing (swing blues festif)**

Chanson française festive et finement exécutée, écriture ciselée et caustique, ce duo plein d'énergie développe une vraie veine humoristique à la mode d'un Saint Germain des Prés de par chez nous.

- **Vendredi 11 août - Maison Guillaumin - 03 85 75 38 76**  
**La Chaux - Cuatero Cubano (Salsa / Chanson Française)**

De la musique cubaine et de la chanson française, voilà le savoureux mélange que propose Cuatero Cubano. Leur musique nous fait voyager à La Havane et donne aux mélodies françaises bien connus un air de fête et de joie.

- **Mercredi 16 août - La Croix Blanche - 09 75 36 60 96**  
**Beaurepaire-en-Bresse - Funny Funky (Jazz Funky Funk)**

Des défis musicaux toujours plus délirants autour d'un répertoire vaste et diversifié, un goût inépuisable pour le détournement et la spontanéité, Funny Funky fait groover les salles de concert en laissant place à l'improvisation et à la liberté totale d'expression musicale.

- **Vendredi 18 août - BBE - 06 78 26 79 92**  
**La Genête - Cafard Palace (garage pop)**

Taillés pour la route, Cafard Palace distille une musique rageuse, un sauvage mélange de pop et de blues emplis de reverb qui aime la musique 60's, les films de série B et les sièges en bakélite.

- **Mercredi 23 août - Doubs Rivage - 03 85 76 23 45**  
**Charette Varennes - Filansen (chanson française)**

Le chanteur FILANSEN écrit des chansons depuis une vingtaine d'années. Accompagné de son piano et de sa guitare, il nous emmène sur le chemin de la rencontre avec l'autre, avec le passé et ses origines et la rencontre avec soi-même.

- **Vendredi 25 août - Le Petit Bistrot - 03 85 72 95 62**  
**Montpont-en-Bresse - Dirty Oil & Poppy (rock'n'roll)**

Avec leurs mélodies dignes des pionniers du rock'n'roll et leur touche de modernité, les Dirty Oil & Poppy vous décoiffent à vous faire regretter l'odeur de la gomina et les robes à pois ! Rebelle dans l'âme ? En manque de swing ? Les Dirty Oil & Poppy sont là pour toi !

- **Mercredi 30 août - Le Bistrot Gourmand - 03 85 72 71 57**  
**Cuiseaux - The Velvet Gloves (jazz & swing)**

The Velvet Gloves vous embarque dans les années 30-50 avec son swing manouche enjoué. La voix de Claire Nivard danse au rythme des guitares de William Mulert et Guillaume Faure, et le trio revisite de grands standards jazz dans un répertoire aux couleurs swing, New Orleans et blues.

- **Vendredi 1<sup>er</sup> septembre - El Toro - 03 85 72 80 85**  
**Louhans - Mathieu Gattuso (Chanson / pop)**

Accompagné par le guitariste Julien Lacharme (Alpha Blondy), Mathieu Gattuso vous propose un set lumineux, rythmé de pulsations électroniques qui invite à marquer le tempo et mettre son corps en mouvement : comme si tous les chœurs étaient au diapason, le temps d'une soirée intimiste et pleine d'espoir...

Pensez à réserver votre table  
auprès des restaurants !



## LES VISITES ESTIVALES

### Visites guidées de la cité médiévale de Louhans :

Tous les lundis de juillet et août à 17h

Tarifs : 5€/ adulte – Gratuit/enfant de moins de 12 ans.

### Visites Nocturnes de Louhans :

Les jeudis 20 et 27 juillet et les jeudis 17 et 31 août à 20h

Tarifs : 8€/adulte – Gratuit/ enfant de moins de 12 ans.

### Visites Nocturnes de Cuiseaux :

Les jeudis 10 et 24 août à 20h

Tarifs : 8€/adulte – Gratuit/ enfant de moins de 12 ans

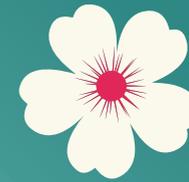
Nombre de places limité

Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme

# BRESS'ADDICT!

Animez votre été  
avec l'Office de Tourisme

Informations / réservations  
Office de Tourisme :  
03 85 75 05 02  
[www.bresse-bourguignonne.com](http://www.bresse-bourguignonne.com)



# ÉTÉ 2023

# BRESS'ADDICT!

Animez votre été  
avec l'Office de Tourisme

[www.bresse-bourguignonne.com](http://www.bresse-bourguignonne.com)

Concerts dans les villages, dégustations de produits locaux,  
découverte des savoir-faire, histoires et légendes.

N° licence d'entrepreneur de spectacles : PLATESV-B-2022-002976 - Illustrations A-I Ghisli - Mise en page Kaliprim Louhans - Imprimé par Est'Imprim - Ne pas jeter sur la voie publique  
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé à consommer avec modération. Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière.  
Avec l'accord de l'OT de l'agglomération auroisaise, créateur du concept "Garçon La Note !" - communauté de l'auroisais



L'INDÉPENDANT



## LES MARDIS GOURMANDS

vous invitent à découvrir les gourmandises bressanes.

Nombre de places limité - Réservation obligatoire - Tél. 03 85 75 05 02

### Les lieux gourmands qui vous accueillent

#### • BRASSERIE MALA MAÑA À LOUHANS

Tarifs : 5€/adulte – 2€/enfant de 3 à 17 ans.

Durant cette visite, jouez les apprentis brasseurs en suivant les explications des artisans. Découvrez les techniques de brassage, les céréales utilisées ainsi que le processus de fabrication des bières Mala Maña. En fin de visite vous pourrez déguster dans leur boutique trois bières réalisées par leurs soins.

#### • GAEC LAURENCY À SAINT-USUGE

Tarifs : 6€/adulte – 3€/enfant de 5 à 18 ans.

Accompagné par l'un des éleveurs sur l'exploitation de volailles de Bresse, vous aurez toutes les explications sur l'emblématique produit gourmand de la Bresse bourguignonne. Vous découvrirez les différentes étapes d'un élevage artisanal nécessitant un savoir-faire exigeant et minutieux et apprendrez ainsi comment le jeune poussin de deux jours devient un authentique poulet de Bresse à la saveur si particulière. Cette volaille, la seule à bénéficier de l'AOP (Appellation d'Origine Protégée) n'aura plus de secret pour vous. La visite se terminera autour du verre de l'amitié accompagné de gourmandises transformées à la ferme.

#### • LES ESCARGOTS D'AMANDINE À LA CHAPELLE-THËCLE

Tarifs : 5€/adulte – Gratuit enfant de 0 à 10 ans.

Sur les traces de nos amis les escargots. Visitez l'élevage, découvrez les escargots, les différentes étapes et la préparation des recettes, dans une exploitation atypique. A l'issue de la visite, vous pourrez déguster des produits à base d'escargot.

#### • LE RUCHER BRESSAN À FRANGY-EN-BRESSE

Tarifs : 5€/adulte – Gratuit enfant de moins de 14 ans. (Visite gratuite si achat en boutique en fin de visite).

Le Rucher Bressan vous invite à découvrir le monde des abeilles en expliquant le déroulement d'une saison apicole. Au cours de la visite, vous pourrez observer une ruche sans abeilles afin de comprendre son fonctionnement et son organisation. Cette visite se terminera sur une note gourmande avec une dégustation de différents miels.

#### • LA FERME DE VIENNETTE À MONTRET

Tarifs : 5€/adulte – 3€/enfant + 6 ans.

La Ferme de Viennette vous propose de visiter son élevage de volailles de Bresse et son élevage d'escargots, aussi appelé (héliciculture), deux beaux emblèmes de la gastronomie bourguignonne. Pour finir sur une note gourmande, la dégustation proposée en fin de visite vous dévoilera un échantillon des produits transformés sur l'exploitation.

#### • LA SPIRULINIÈRE – LES BASSINS DE NICOLAS À SAINT-GERMAIN-DU-PLAIN

Gratuit.

La spiruline qu'est-ce que c'est ? En route pour Saint-Germain-du-Plain à la rencontre de ce producteur plein d'ambition. Découvrez comment se cultive cette micro-algue, son environnement et ses bienfaits. À l'issue de la visite, vous pourrez déguster la spiruline sous plusieurs formes.

#### • FERME BRASSERIE SIMONE À JUIF

Tarifs : 6€/adulte – 3€/enfant (de 5 ans à 16 ans).

La Ferme Brasserie Simone vous invite à découvrir le métier de paysan brasseur. Visitez la ferme, les cultures, le séchage... En bref toutes les coulisses de la profession de paysan brasseur. La visite sera complétée par une dégustation de leurs différents produits (bières et sirops).

## LES JEUDIS INSOLITES

Le programme estival «Bress'Addict» concocté par l'Office de Tourisme de la Bresse bourguignonne vous propose une diversité de rendez-vous dont les «Jeudis Insolites» qui vous invitent à découvrir les artisans bressans et leurs ateliers. À cette occasion, partez également à la découverte des sites touristiques sur le thème «Histoires et Légendes en Bresse bourguignonne» frissons et anecdotes seront au rendez-vous.

Nombre de places limité - Réservation obligatoire - Tél. 03 85 75 05 02

### Les lieux insolites qui vous accueillent

#### • LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY

Tarif : 5€/adulte – Gratuit -18 ans (visite remboursée à partir de 10€ d'achat en boutique)  
Connaissez-vous les cosmétiques au lait d'ânesse BIO, made in Bresse ? Dont les propriétés nutritives sont reconnues depuis l'Antiquité. La Charrette Bleue propose une gamme diversifiée de produits de beauté ainsi que des savons au lait d'ânesse. Après une balade au milieu de l'élevage d'ânes en semi-liberté, vous assisterez à une démonstration de fabrication de savon au lait d'ânesse. En fin de visite, vous aurez même la possibilité de goûter le lait !

#### • ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR

Gratuit

Durant cette visite privatisée, par petits groupes de 8 personnes, partez à la rencontre d'une artisanne fileuse de verre au cœur de son atelier. Vous pourrez assister à la fabrication de perles en verre filées au chalumeau. Vous pourrez également échanger avec l'artiste et admirer l'ensemble de ses créations dans la boutique.

#### • LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES

Tarifs : 5€/adulte – 3€/enfant de 12 à 18 ans – Gratuit -12ans

Dans ce lieu où la beauté des extérieurs et le charme des bâtisses s'accordent à merveille, découvrez une exposition de grande envergure. Après un point historique sur les lieux, partez en compagnie de votre guide et d'un artiste/artisan de la région à la découverte de plusieurs centaines d'œuvres. Visite commentée des extérieurs et de leurs œuvres, sentier découverte autour de l'arboretum et de l'étang, avant de découvrir les salles d'exposition dans le château. Vous apprendrez l'histoire des œuvres, les techniques de réalisation, les sources d'inspirations et bien plus encore... À l'issue de cette visite, entrez dans la boutique où œuvres et produits d'artistes et d'artisans vous donneront des idées cadeaux. Un moment où l'histoire et l'art vous feront oublier le temps.

#### • ÉCOMUSÉE DE LA BRESSE BOURGUIGNONNE À PIERRE-DE-BRESSE

Tarif : 12€/adulte (10€ si adhérent de l'écomusée) – 6€/enfant de 12 à 18 ans – Gratuit -12 ans.

Un meurtre a été commis dans le parc du château... C'est sur ce fait divers que débute la visite insolite proposée par l'Écomusée de la Bresse bourguignonne. Pour les visiteurs, c'est le début d'un voyage dans le temps et à travers les allées du parc, puisque quelques apparitions mystérieuses surgiront du passé et des ombres pour conter leur(s) histoire(s). L'occasion de découvrir l'histoire du château et de son parc différemment, en compagnie de quelques-uns de ses plus célèbres propriétaires. Mais qui a tué Claude Beugnot, employé du parc, en 1809 ? Le meilleur moyen pour le savoir est de réserver sa place pour cette balade décalée.

#### • LE MUSÉE DE L'OURS À LOUHANS

Tarifs : 6€/adulte – 4€/enfant de 3 à 15 ans – Gratuit -3ans

Après avoir découvert l'importante collection d'ours en peluche de différentes époques, Véronique vous retracera les contes et légendes autour de l'ours. Réel ou imaginaire l'ours à une place importante dans la culture française mais aussi dans d'autres civilisations. La visite se terminera par un goûter gourmand au cours duquel vous pourrez échanger avec Véronique sur sa passion de l'ours

#### • LE CLOCHER TORS DE MERVANS ET SON ÉGLISE

Gratuit

Le clocher tors de Mervans, quel monument intéressant ! Découvrez l'histoire de cet édifice, les trésors qu'il abrite mais également les légendes qui gravitent autour de ces murs. À l'occasion d'une visite commentée de l'église et son clocher, vous aurez l'opportunité de monter dans ce dernier pour observer les cloches, la charpente, les tuiles. Dans l'église, vous vous pencherez sur les détails et autres richesses qui y sont enfermés.

#### • L'HÔTEL-DIEU À LOUHANS

Tarif : 5,5€/adulte – 3€/enfant de 12 à 18 ans.

À la tombée de la nuit, venez découvrir l'Hôtel-Dieu dans une atmosphère différente. Les lieux vous paraîtront bien singuliers. Retracez la vie des sœurs de l'ordre de Sainte-Marthe, la fabrication des corniottes ... Dégustation en fin de visite.

#### • LE MOULIN MUSÉE DE MÉNETREUIL

Tarif : 12€/adulte (10€ si adhérent de l'écomusée) – 6€/12 à 18 ans – Gratuit -12 ans.

À l'occasion de cette visite insolite, laissez-vous guider par d'anciens meuniers. Les anecdotes et les légendes autour de l'eau et de la vie en Bresse bourguignonne vous accompagneront dans les étages du moulin, mais également dans les différentes salles d'exposition de la maison de l'eau. Découvrez le fonctionnement du moulin et le travail de meunier.

#### • L'ÂNE À NATH À SAGY

Tarifs : 5€/adulte (à partir de 18 ans).

Après vous avoir expliqué son parcours, Nathalie vous emmène à travers sa ferme pour découvrir la fabrication et les recettes de ses savons au lait d'ânesse. Elle vous présentera son élevage, passant de la reproduction au produit fini, sans oublier l'éducation des ânes. Et vous comprendrez mieux le mode de fonctionnement atypique de cet élevage.

#### • ASSOCIATION D'ARTAGNAN À SAINTE-CROIX-EN-BRESSE

Tarifs 5€/adulte – Gratuit/ -12ans.

Durant 2h, partez à la découverte de Sainte-Croix-en-Bresse, son patrimoine, mais surtout ses hommes et femmes illustres. Laissez-vous porter par les commentaires de votre guide. Déplacement avec votre véhicule entre chaque site. Faites revivre la mémoire locale grâce à l'histoire de ce village. Pour finir, échangez autour d'un verre au sujet de tout ce que vous avez pu visiter.

### JEUDI 13 JUILLET

- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h

### JEUDI 20 JUILLET

- ÉCOMUSÉE DE LA BRESSE BOURGUIGNONNE À PIERRE-DE-BRESSE - 20h30 à 21h
- LE MUSÉE DE L'OURS À LOUHANS - 15h
- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h

### JEUDI 27 JUILLET

- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- LE MUSÉE DE L'OURS À LOUHANS - 15h
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h
- LE CLOCHER TORS DE MERVANS ET SON ÉGLISE - 17h

### JEUDI 3 AOUT

- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- L'HÔTEL DIEU DE LOUHANS - 20h30
- MOULIN MUSÉE DE MÉNETREUIL - 18h30
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h

### JEUDI 10 AOUT

- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE SAINT SAUVEUR - 14h30 à 16h
- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- L'ÂNE À NATH À SAGY - 10h
- LE MUSÉE DE L'OURS À LOUHANS - 15h

### JEUDI 17 AOUT

- ASSOCIATION D'ARTAGNAN À SAINTE-CROIX-EN-BRESSE - 15h30
- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- L'ÂNE À NATH À SAGY - 10h
- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- LE MUSÉE DE L'OURS À LOUHANS - 15h
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h
- LE CLOCHER TORS DE MERVANS ET SON ÉGLISE - 17h

### JEUDI 24 AOUT

- ATELIER PIK-VERRE À LA CHAPELLE-SAINT-SAUVEUR - 14h30 à 16h
- LA CHARRETTE BLEUE À SERLEY - 14h30
- L'ÂNE À NATH À SAGY - 10h
- LE DOMAINE DES ÉVEILS À BRUAILLES - 10h